

Trotzen Sie dem Winterblues!

Die naturnahen Methoden der Traditionellen Chinesischen Medizin bringen den körpereigenen Energiefluss wieder in Schwung

Als ganzheitliche Therapie legt die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) jederzeit grossen Wert auf die Harmonie von Körper, Seele und Natur. TCM Limmattal setzt dabei auf chinesische Fachkompetenz gepaart mit Schweizer Qualitätsbewusstsein.

Ruth Steiner

Trübes Wetter und verregnete Wintertage, da kommt wenig Freude auf. Tristesse schleicht in unser inneres Leben und droht uns zu beherrschen. Keine Sorge, diesen unerfreulichen Stimmungsschwankungen zum Jahresende kann vorzeitig der Riegel geschoben werden. Die Traditionelle Chinesische Medizin kann hier Wunder wirken. «TCM wird nicht nur in Akutfällen angewendet, ebenso ist sie eine vorzügliche prophylaktische Behandlungsmethode. Sie hilft, das Immunsystem zu stärken und die körpereigenen Abwehrkräfte zu aktivieren», weiss Geschäftsführerin Dingqin Frank-Hu von TCM Limmattal. Seit Frühling dieses Jahres werden in den grosszügigen, hellen Räumlichkeiten ihrer Praxis im Zentrum von Dietikon Patienten mit den vielfältigsten Beschwerden und Krankheitsbildern erfolgreich behandelt.

Von Krankenkassen unterstützt

Die chinesische Heilkunst ist eines der ältesten erprobten medizinischen Systeme der Welt. Dieses stützt sich auf eine



Ausgewiesene Fachkräfte: Dingqin Frank-Hu und Prof. Dr. Dehua Liu.

Ruth Steiner

ganzheitliche Betrachtungsweise des Patienten. Dank Akupunktur-Behandlung wird die «Qi»-Energie aktiviert. So werden Blockaden und Stauungen der Meridiane aufgelöst. Die Lebensenergie wird wieder in Fluss gebracht. Heilkräuter-Therapie, Tui-Na-Massage und Schröpfen als weitere Methoden fördern den individuellen Behandlungserfolg. Dabei unterstützen seine bald 30-jährige Berufserfahrung als Arzt und Gutachter Prof. Dr. Dehua Li in seiner täglichen Arbeit. In der Schweiz praktizierende TCM-Ärzte verfügen über einen fundierten schulmedizinischen Hin-

tergrund. Dr. Liu ist SBO-TCM-Mitglied und damit von den Schweizer Krankenkassen anerkannt.

Wirkungsvolle Ergänzung zur herkömmlichen Behandlung

Geschäftsführerin Dingqin Frank-Hu lebt seit 18 Jahren in der Schweiz und arbeitete lange Jahre als Dolmetscherin im Gesundheitswesen. Sie sorgt auch im TCM Limmattal für die reibungslose Kommunikation zwischen Arzt und Patienten. Sie legt grossen Wert darauf, TCM nicht als Ersatz für die westliche Medizin zu sehen, sondern vielmehr als

sinnvolle Ergänzung zu den herkömmlichen Behandlungsmethoden.

Die beiden Tage der offenen Türe sollen der interessierten Öffentlichkeit nebst der chinesischen Medizin auch die Kultur von Dingqin Franks Heimatland näher bringen. Eine Kungfu-Show und chinesische Volksmusik widerspiegeln die facettenreiche Kultur einer der ältesten Nationen der Welt. Bei dieser Gelegenheit erfahren Sie die einfachsten und natürlichsten Wege aus dem Winterblues und die erfolgreiche Behandlung weiterer Beschwerden.

Auf einen Blick

TCM Limmattal

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin
Haus Turicum
Zürcherstrasse 48
8953 Dietikon
Telefon 044 740 08 08
Mail praxis@tcm-limmattal.ch
www.tcm-limmattal.ch

TCM eignet sich bei folgenden Beschwerden

Depressionen • Atemwegbeschwerden • Prophylaxe gegen Erkältung
• Akute und chronische Schmerzen
• Migräne und Schwindel • Schlafstörungen • Hauterkrankungen • Magen-Darmfunktionsstörungen • Osteoporose • Übergewicht

Tag der offenen Tür

Samstag, 27. Nov. und Samstag, 4. Dez. 2010, jeweils 13 – 17 Uhr
Chinesische Volksmusik und Kungfu Show, jeweils 14 – 15 Uhr
Kostenlose Zungen-/Pulsdiagnose (Bei langen Wartezeiten werden Gutscheine abgegeben.)

